



צ'אנג מאי

תפריט
Menu







מרקים

Soups

1	Vegetable soup	32	מרק ירקות	1
2	Wonton soup	34	מרק וונטון	2
3	Chicken balls soup	34	מרק כדורי עוף	3
4	Corn soup	34	מרק תירס	4
5	Hot and sour soup	34	מרק חמוץ חריף	5
6	Seafood soup	42	מרק פירות ים	6
6*	Coconut milk soup with seafood	44	מרק קוקוס עם פירות ים	*6

מתאבנים

Appetizers

7	Egg roll (2 units)	24	אגרול (2 יחידות)	7
8	Cold Chinese salad	38	סלט סיני קר	8
8*	Bean noodles salad Spicy	46	סלט איטריות שעועית פיקנטי (שום וסויה)	*8
11	Shrimps roll (2 units)	34	אגרול שרימפס (2 יחידות)	11
12	Fried wonton in a sweet and sour sauce	56	וונטון מטוגן ברוטב חמוץ מתוק	12
12*	Fried wonton in spicy garlic sauce	56	וונטון מטוגן ברוטב שום חריף	*12



דים-סאם

Dim Sum

13	Shoo-mai sweet potato 3 units	36	שומאי בטטה 3 יחידות	13
14	Bao goose 2 units	34	באו אווז 2 יחידות	14
15	Gioza broccoli 3 units	36	גיוזה ברוקולי 3 יחידות	15
16	Pepper & onion in crispy dough 2 units	34	פלפל ובצל במעטפת פריכה 2 יחידות	16
17	Chicken & vegetables in a crispy dough 3 units	36	עוף וירקות במעטפת פריכה 3 יחידות	17
18	Shoo-mai spinach and peanuts 3 units	36	שומאי תרד בוטנים 3 יחידות	18
19	Shrimps and pork 3 units	39	בשר לבן ושרימפס 3 יחידות	19





עוף *Chicken*

20	Chicken with Pecan nuts	69	עוף עם אגוזי פקאן	20
21	Chicken with mushrooms and bamboo shots	67	עוף עם פטריות ובמבו שוטס	21
22	Chicken in lemon sauce	69	כדורי עוף ברוטב לימון	22
23	Sweet and sour chicken	69	כדורי עוף חמוץ מתוק	23
23*	Chicken with pineapple, lichee and cashew	69	עוף עם אננס, ליצי' וקשיו	23*
24	Chicken szechuan style (spicy)	67	עוף בנוסח סצ'ואן (חריף)	24
25	Chicken in a spicy garlic sauce	67	עוף ברוטב שום חריף	25
26	Chicken in Sesame	60	עוף בשומשום	26
27	Chicken with cashew	69	עוף עם קשיו	27
28	Chicken with vegetables	67	עוף עם ירקות	28
31*	Chicken with eggplant	67	עוף עם חצילים	31*
90	Chicken with peanuts (spicy)	69	עוף עם בוטנים (חריף)	90

בקר *Beef*

29	Beef with mushrooms and bamboo shot	72	בקר עם פטריות ובמבו שוט	29
31	Beef with eggplant	72	בקר עם חצילים	31
32	Beef szechuan style (spicy)	72	בקר בנוסח סצ'ואן (חריף)	32
33	Beef with onion on a hot iron plate	75	בקר עם בצל על פלטה לזהטת	33
51	Beef with spearmint and peanuts (spicy)	78	בקר עם נענע ובוטנים (חריף)	51
61	Beef in Curry	72	בקר בקארי	61



Pork **בשר לבן**

- 36 Pork white mushrooms and bamboo shots
- 37 Pork and pepper on hot iron plate
- 38 Pork szechuan style
- 39 Pork in sweet and sour sauce
- 40 Pork steak with black pepper sauce
- 85 Pork with ginger and green onion

77

82

77

79

85

77

36 בשר לבן עם פטריות
ובמבו שוטס

37 בשר לבן עם פלפל
על פלטה לוחטת

38 בשר לבן בנוסח סצ'ואן (חריף)

39 בשר לבן ברוטב חמוץ מתוק

40 סטייק ברוטב פלפל שחור

85 בשר לבן עם ג'ינג'ר ובצל ירוק



Duck **ברווז**

- 88 Duck in honey sauce
- 42 Duck in pineapple sauce
- 44 Crispy duck in orange sauce

82

82

82

88 ברווז בדבש

42 ברווז ברוטב אננס

44 ברווז במעטפת פריכה ברוטב תפוזים

Rice **אורז**

- 68 Fried rice
- 69 Steamed rice

18

15

68 אורז מטוגן

69 אורז מאודה



Seafood

פירות ים

45	Shrimp tempura	86	שרימפס מטוגן	45
46	Sesame shrimps	86	שרימפס עם שומשום	46
47	Shrimps with tofu and cashew in tomato sauce	89	שרימפס עם טופו וקשיו ברוטב עגבניות	47
48	Shrimp with black beans and green pepper sauce on hot iron plate	86	שרימפס עם רוטב שעועית שחורה על פלטה לזהטת	48
79	Shrimp in butter and garlic sauce	89	שרימפס ברוטב חמאת שום	79
80	Shrimp with fried cashew	89	שרימפס עם קשיו מטוגן	80
89	Shrimp szechuan style (spicy)	86	שרימפס בנוסח סצ'ואן (חריף)	89
50	Fried calamari	89	קלמרי מטוגן	50
52	Calamari with black beans sauce on hot iron plate	89	קלמרי עם רוטב שעועית שחורה על פלטה לזהטת	52
53	Calamari in hot garlic sauce	87	קלמרי ברוטב שום חריף	53
81	Mussels in butter and white wine sause	89	מולים ברוטב חמאה ויין	81
86	Calamari with ginger and green onion	89	קלמרי עם ג'ינג'ר ובצל ירוק	86
49	Shrimps tempura with orange sauce	89	שרימפס טמפורה ברוטב תפוזים	49



Fish דג

54	Steamed fish	82	דג מאודה	54
55	Fish in hot garlic sauce	85	דג במעטפת ברוטב שום חריף	55
56	Boiled fish in spicy sauce	85	דג מבושל ברוטב חריף	56
78	Fish in coconut milk	88	דג בחלב קוקוס	78

Vegetarian

צמחוני

57	Mixed vegetables with tofu	59	ירקות מעורבים עם טופו	57
58	Been sprouts	49	נבטים	58
60	Eggplant in garlic sauce	55	חצילים בשום	60
65	Noodles with vegetables	56	אטריות עם ירקות	65
101	Tofu with eggplant	59	טופו עם חצילים	101
102	Tofu with mushrooms & bamboo shots	59	טופו עם פטריות ובמבו שוטס	102
103	Tofu with garlic sauce	59	טופו ברוטב שום	103



Noodles אטריות

62	Noodles with chicken	69	אטריות עם עוף	62
63	Noodles with beef	79	אטריות עם בקר	63
64	Noodles with pork	80	אטריות עם בשר לבן	64
66	Noodles with duck	85	אטריות עם ברווז	66
67	Noodles with shrimps	89	אטריות עם שרימפס	67
95	Noodles with tofu	67	איטריות עם טופו	95



Deserts קינוחים

70	Fried banana with ice cream	39	בננה מטוגנת עם כדור גלידה	70
71	Fried pineapple with ice cream	39	אננס מטוגן עם כדור גלידה	71
72	Lychee	32	ליצ'י	72
73	Sorbet choos 2: coconut, mango, passion fruit, strawberry	39	גלידת סורבה ב2 כדורים לבחירה: קוקוס, מנגו, פסיפלורה, תות	73
74	Fried apple with ice cream	39	תפוח עץ מטוגן עם כדור גלידה	74
75	Fried ice cream (4 units)	48	גלידה מטוגנת (4 יחידות)	75
76	Mixed deserts	85	פלטת קינוחים	76
	Souffle chocolate	45	סופלה שוקולד	



HERMON
הר חרמון לבן
רמת הגולן
Mount Hermon White
יין לבן יבש
2016
יקב רמת הגולן



Wine יינות

145	יינות לבנים	145	יינות אדומים
170	הר חרמון יבש	160	ירדן הר חרמון
160	בלו-נאן גוורצטרמינר	160	גליל מרלו
160	גולן סביניון בלנק	110/180	גליל קברנה סוביניון
39	בלו נאן רוזה	110	גמלא קטן\גדול
	כוס יין		קברנה סובניון ברקן

Drink שתיה

Coke\ Fanta\Sprite\ Grape juice	15	קוקה קולה/פנטה/ ספרייט/מיץ ענבים
Diet Coke\ Diet Sprite\ Coke Zero	12	דיאט קולה/ דיאט ספרייט/ קולה זירו
Mineral water 0.5 liters\ soda	12	מים מינרליים 0.5 ליטר/סודה
cup		כוס
lemonade / orange / mango / apple	14	לימונדה/ תפוזים / מנגו / תפוחים
pitcher		קנקן
lemonade, Orange , mango, Apple	37	לימונדה, תפוזים, מנגו, תפוח
Beers		בירות
Carlsberg, Tuborg, Heineken, Goldstar	26	קרלסברג, טובורג, היינקן, גולדסטאר
Root beer	16	בירה שחורה
Thai beer	26	בירה תאילנדית
Hot Drink		שתיה חמה
Chinese tea	20	תה סיני



2 people sharing food הצעת תפריט ל 2 סועדים

290 (PERSON/לאדם/145)

2 Soup (seafood not included)	2 מרק (מלבד פירות ים)
2 Egg roll	2 יחידות אגרול
2 Dim Sam	2 יחידות דים סאם
1 Chinese cold salad	1 סלט סיני קר
2 Courses from chicken/ beef menu	2 מנות בחירה מהתפריט עוף/בקר
Fride rice / steamed rise	תוספת לבחירה: אורז מטוגן/מאודה
Dessert Fried fruits with vanilla ice cream and Chinese tea	קינוח פירות מטוגנים עם גלידת וניל ותה סיני

3 people sharing food הצעת תפריט ל 3 סועדים

465 (PERSON/לאדם/155)

3 Soup (seafood not included)	3 מרק (מלבד פירות ים)
3 Egg roll	3 יחידות אגרול
3 Dim-Sam	3 יחידות דים סאם
2 Chinese cold salad	2 סלט סיני קר
3 Courses from menu:	3 מנות לבחירה מהתפריט:
chicken/beef/duck/pork (Spareibs not included)	עוף/בקר/ברווז/בשר לבן (מלבד ספייריבס)
1 Noodles with vegetables	1 אטריות עם ירקות
Fride rice / steamed rise	אורז מטוגן/מאודה
Dessert Fried fruits with vanilla ice cream and Chinese tea	קינוח פירות מטוגנים עם גלידת וניל ותה סיני

4 people sharing food הצעת תפריט ל 4 סועדים

680 (PERSON/לאדם/170)

4 Soup	4 מרק
4 Egg roll	4 יחידות אגרול
4 Dim-Sam	4 יחידות דים סאם
4 Chinese cold salad	4 סלט סיני קר
4 Courses from the menu	4 מנות בחירה מהתפריט
1 Noodle with vegetables	1 אטריות עם ירקות
Fride rice / steamed rise	תוספת לבחירה: אורז מטוגן/מאודה
Dessert Fried fruits with vanilla ice cream and Chinese tea	קינוח פירות מטוגנים עם גלידת וניל ותה סיני





תפריט עסקיות (ימים א-ו 12:00-16:00)

לא תקף בחגים / שבתות וערבי חג

מנה ראשונה לבחירה

* 1 אגרול + סלט סיני

* מרק (תירס/וונטון/ירקות/חמוץ חריף)

מנה עיקרית לבחירה

*המנות מוגשות עם אורז מטוגן/מאודה

80

עוף עם אגוזי פקאן

כדורי עוף חמוץ מתוק

עוף ברוטב שום חריף

עוף בשומשום

בקר/עוף חצילים

בקר/עוף ברוטב סצ'ואן

בקר/עוף עם פטריות וחמישה תבלינים

90

בקר עם בצל על פלטה לוחטת

בשר לבן עם ג'ינג'ר

בשר לבן עם פלפל על פלטה לוחטת

95

ברווז ברוטב אננס

ברווז מטוגן ברוטב תפוזים

100

קלמרי ברוטב שום חריף

קלמרי עם ג'ינג'ר ובצל ירוק

שרימפס ברוטב חמאת שום

שרימפס עם שומשום

דג מטוגן ברוטב שום חריף







בתאבון

Bon Appétit

